

Malgrà critica – il cussegl naziunal accepta il preventiv

■ (sda/anr/vi) Il minister da finanzas Ueli Maurer dastga esser levgià: La Svizra cumenza il 2017 cun in preventiv normal. Il cussegl naziunal ha approvà en la segunda runda e suenter ina debatta da total nov uras il preventiv – malgrà la critica recenta da la ps e da la pps. Suenter il «na» da l'allianza disgraziada da l'emna passada ha la chombra gronda votà ier cun 81 cunter 52 vuschs e 65 abstenziuns per la deliberaziun dal budget. La tensiun n'ha betg tschessà fin l'ultim mument.

Cunzunt la pps è ditg restada davos noda ed ha fatg palais pir curt avant la votaziun generala che la fracziun na laschia betg ir da la glatscha giu la fatschenta. La finala èn 60 parlamentararis da la pps s'abstenids e set han refusà il budget.

Da memia u memia pauc?

«Igl ans fa fastidis da deliberar in preventiv cun in deficit da 254 milliuns francs en temps da recessiun», di *Thomas Aeschi*, il politicher da finanzas da la pps. El sutlingiescha uschia che la pli gronda fracziun ha da morder e gida mo navidas a deliberar il preventiv.

La pps insista cunzunt sin ulteriuras reducziuns tar l'agid per pajais da svilup, tar la furmazion e tar il persunal federal. Cun quest giavisch resta la partida savens a mesa via. Tge che la pps na menziuna dentant betg: Ensemen cun la pld ha ella gia dumagnà atras bleras scursaniziuns.

Auter la ps: Lezza ha fin uss stuì succumber bunamain trasatras en la debatta dal preventiv. Cunzunt las reducziuns tar il persunal ed en il sector d'asil sajan nun-acceptablas, di *Philipp Hadorn*, il politicher da finanzas da Sologna. «Nus na pudain e na vulain betg sustegnair quest preventiv plain scursaniziuns.» Sco gia la gievgia passada ha la ps era ier ditg serradamain «na».

Il hist e host usità

Perquai che las autras partidas han ier votà quasi serradamain per il preventiv n'è ina renviada al cussegl federal nagin tema pli. Il preventiv turna uss anc ina giada en la chombra pitschna che tracta la fatschenta per la segunda giada. I cumenza il hist e host usità tranter las duas chombras.

Da discutir datti anc dal tut, per exempel scursaniziuns pauschalas da 128 milliuns tar il persunal, tar cussegladers externs e tar l'informatica. Da quai na vuleva il cussegl dals chantuns savair nagut il glindesdi passà. Era las expensas d'asil less il cussegl naziunal scursanir en cumparegliazion cun il cussegl dals chantuns per 344 milliuns francs.

Dapli daners vulan las duas chombras spender per pajaments directs per ils purs. Era la furmazion vul ins schanegiar: Per las universitads, l'ETH, scolas autas ed instituts da perscrutaziun vulan las chombras conceder 74 milliuns francs dapli ch'il cussegl federal.



Malgrà il hist e host è il minister da finanzas Ueli Maurer cuntent cun il resultat. KEYSTONE